

For citation purposes:

Records Copied at the National Archives at Kansas City

Record Group 566, Records of the U.S. Citizenship and Immigration Services

Department of Justice. Immigration and Naturalization Service.

Alien Case Files, 1944-2003

Alien Case File A10958246 Irma Son Yon Pan

National Archives Identifier: 74689985

Name

SON YON PAN

(Last)

Irma

(First)

(Middle)

No.

A10 958 246

Alias:

nee SEMMLER aka San Yon Pan a ka Irma

Soundex Code

S-551

Type of action:

Anna Erica

Y-13 Visa F

Country of
Birth

Germany

Date of
Birth

Month

Day

Year

2

27

12

Place of
Entry

New York

Date of
Entry

Month

Day

Year

10

31

56

FILE LOCATION

District

NYC

Date

11-6-56

District

aaa

Date

1. Name (Last in CAPS)

First

Middle

2. No.

A10 958 246

SON YON PAN Irma Anna Erika

Sndx. Code

3. Name under which admitted, Record created or Aliases

4. Country of Birth

China

5. Date of Birth

Month

02

Day

27

Year

12

6. Place of Entry

NYC

7. Date of Entry

Month

10

Day

31

Year

58

8. Appl. Form No. or reason
for request

AR-11

9. Date Appl. Received

10. Date of Request

11/6/57

11. Receiving FCO Symbol

LOS

12. Forwarding FCO Symbol

13. Date of Transfer

14. REMARKS:

RAB/bp

1. Name (Last in CAPS)	First	Middle	2. No.
SON YON PAN	Irma	Anna	10 958 246
			Sndx. Code
			J-551

3. Name under which admitted, Record created or Aliases

nee Semmler

4. Country of Birth	5. Date of Birth
China Germany	Month Day Year
	02 27 12

6. Place of Entry	7. Date of Entry
NYC	Month Day Year
	10 31 56

8. Appl. Form No. or reason for request	9. Date Appl. Received	10. Date of Request
AR-11		11/6/57

11. Receiving FCO Symbol	12. Forwarding FCO Symbol	13. Date of Transfer
LOS	NYC	12/27/57

14. REMARKS:

RAB/bp

ALIEN REGISTRATION NO.: A 10958246

(Copy letter and number from registration receipt
or other alien certification document)

I AM IN THE UNITED STATES AS: (Check one)

☐ VISITOR

☒ PERMANENT RESIDENT

☐ STUDENT

☒ OTHER IMMIGRANT

(Specify)

MY NATIONALITY IS CHINESE

I WAS BORN ON FEBRUARY 27, 1912

MY NAME IS SON YON DAN

IRMA

ANNA ERIKA

(Last)

(First)

(Middle)

MY PRESENT ADDRESS IS:

732 WASHINGTON PL. LONG BEACH 13

CALIFORNIA

(Street address or rural route)

(City or post office)

(State)

(IF ABOVE ADDRESS IS TEMPORARY) I EXPECT TO REMAIN THERE YRS. MOS.

MY LAST ADDRESS WAS:

840 WASHINGTON PL. LONG BEACH 13

CALIFORNIA

(Street address or rural route)

(City or post office)

(State)

I WORK FOR OR ATTEND SCHOOL AT HOUSEWIFE

(Employer's name or name of school)

(Street address)

(City or post office)

(State)

I ENTERED THE UNITED STATES AT NEW YORK CITY AIRPORT ON

OCTOBER 31, 1956

(Port of entry into United States)

(Date of entry)

(IF NOT A PERMANENT RESIDENT) I WAS ADMITTED TO THE
U. S. A. UNTIL OR RECEIVED AN EXTENSION OF STAY UNTIL

(Date)

DATE OCTOBER 19, 1957

(SIGNATURE)

Son Yon Dan Irma

myne 10-22-57

NR 10-28-57

ALIEN'S CHANGE OF ADDRESS CARD

(This card is *not* to be used for the annual address report required under the Immigration and Nationality Act between January 1 and January 31 of each year. It *is* to be used by all aliens to report change of address within 10 days of such change, and by visitors and other aliens in temporary status to report their place of residence each 3 months.)

AR-11 (Rev. 11-7-55)

B. B. Appvd. No. 43-R038.7.

GPO 973705

DEPARTMENT OF JUSTICE
Immigration and Naturalization Service
119 D Street NE.
Washington 25, D. C.

PLACE
STAMP
HERE

APPLICATION FOR IMMIGRANT VISA
AND ALIEN REGISTRATION

I- 1144496

a SPECIAL NONQUOTA

I, the undersigned, being duly sworn, state the following facts regarding myself and hereby make application for ~~an~~ IMMIGRANT VISA and the Refugee Relief Act of 1953 and ALIEN REGISTRATION under the Immigration and Nationality Act to the American Vice Consul at Genoa, Italy.

1. Family name SON YON PAN nee Semmler		Given name Irma Anna Erica		Initial ---	2. Place and date of birth Breslau, Germany, Feb.27, 1912.		Age 44		
3. Other names by which I have been known aka San Yon Pan				4. Last permanent residence Via Patrioti 4, Brembate Sotto, Bergamo, Italy.					
5. Address in the United States # 281 Fourth Ave., New York 10, N.Y.				6. Name and address of person to whom destined, if any 10, N.Y. sponsor: Rev. Alexander Jurisson: 281 Fourth Ave., New York					
7. Name and address of nearest relative in home country none				8. Travel documents presented Chinese ppt. No. 14728					
9. Hair red	10. Eyes blue	11. Height 5 ft. 5 in.	12. Weight 120 lbs.	13. Nationality Chinese	14. Complexion medium	15. Race white	16. Ethnic Classification German	17. Sex M <input type="checkbox"/> F <input checked="" type="checkbox"/>	18. Marital status Married <input checked="" type="checkbox"/> Single <input type="checkbox"/> Widowed <input type="checkbox"/> Divorced <input type="checkbox"/>
19. Occupation housewife		20. Distinguishing marks none		21. Languages spoken, read, or written Italian, German					
22. Intended United States port of entry New York		23. Final destination # New York		24. I have (x) (no) through ticket to destination		25. Purpose of going to the United States to reside permanently			
26. Places of previous residence From birth to 1924: Breslau, Germany; from 1924-37: Berlin, Germany; from 1937-39: Prague, Czechoslovakia; Feb.-June 1939: Brno, Czechoslovakia; June-Sep.1939: Timisoara, Rumania; from 1939-43: Milan, Italy; from 1943 to date: Brembate Sotto, Bergamo, Italy.									
27. Names and places of residence of spouse and minor children husband: Laytchen Son Yon Pan: Brembate Sotto, Bergamo, Italy. children: Martin, Claudio Son Yon Pan: do.									
28. Name and address of father August Semmler: deceased				29. Name and address of mother Anna Semmler nee Storm: deceased					
30. I claim to be a {nonquota } under the Refugee Relief Act of 1953 and my claim is based on the following facts: {preference quota } Accompanying wife of beneficiary of Sec.4(a)13 of P.L.203 Form DSR-8 Assurance No. 53728 Verified on: Oct.6, 1955.				31. Available documents required by the Immigration and Nationality Act are filed herewith and made a part hereof, as follows (Sec. 222 (b)): Birth Cert. Notary Act in lieu of Mar Marriage Cert. General Penal Cert. Pending Charges Cert. Cert. of Readmission.					
32. I have never been: Arrested; convicted; in prison; in an almshouse; treated in an institution, hospital, or other place, for insanity or other mental disease; the beneficiary of a pardon or amnesty, except as hereinafter stated: never									
33. I have never applied to any American consular officer, either formally or informally, for a visa or other documentation as an immigrant or nonimmigrant, except as hereinafter stated: never									
34. I have never been excluded, deported, or removed from the United States at Government expense, except as hereinafter stated: never									

35. I intend to remain in the United States for the following period of time:

permanently

36. I have previously been in the United States during the following periods:

never

37. I have had the following excludable clauses explained to me and state that I am not, except as hereinafter noted, a member of any one of the following classes of individuals excluded from the United States under the Immigration and Nationality Act: (1) persons who have had one or more attacks of insanity; (2) persons who are narcotic drug addicts or chronic alcoholics; (3) persons who are afflicted with tuberculosis in any form, leprosy, or any dangerous contagious disease; (4) persons afflicted with any other disease, physical defect or disability which is of such a nature as may affect such persons' ability to earn a living unless affirmatively established that they will not have to earn a living; (5) paupers, professional beggars or vagrants; (6) persons convicted of, or who have admitted committing, a crime involving moral turpitude, or committing acts constituting the essential elements of such a crime, with the exceptions noted in the Act; (7) persons convicted of two or more offenses for which the aggregate sentences to confinement actually imposed were 5 years or more; (8) polygamists, practitioners or advocates of polygamy; (9) prostitutes, persons who have engaged in prostitution, persons coming to the United States solely, principally or incidentally to engage in prostitution, procurers and persons attempting to procure, or persons who have procured or attempted to procure or import, prostitutes or persons for the purpose of prostitution or for any other immoral purpose, or persons who are or have been supported by or receive or have received the proceeds of prostitution, or persons coming to the United States to engage in any other unlawful commercialized vice; (10) persons coming to the United States solely to engage in any immoral sexual act; (11) persons coming to the United States to perform skilled or unskilled labor who do not meet the requirements of the Act; (12) persons likely to become public charges; (13) persons excluded from admission and deported, or persons arrested and deported, or persons fallen into distress and removed, or persons removed as enemy aliens, or persons removed at Government expense, who do not have the Attorney General's permission to reapply for admission; (14) stowaways; persons procuring, or who have sought to procure, visas or other documentation, or who seek to enter the United States by fraud or willful misrepresentation of a material fact; (15) immigrants not possessing valid unexpired immigrant visas, reentry permits, border crossing identification cards or other documentation required by the Act, and a valid unexpired passport or other suitable travel document or document of identity and nationality; (16) quota immigrants possessing visas not issued in compliance with the quota provisions of the Act; (17) persons ineligible to citizenship of the United States, or persons who have departed from or have remained outside the United States to evade or avoid military training or service in time of war or national emergency; (18) persons convicted of a violation of any law or regulation relating to the illicit narcotics drug traffic or of any law or regulation governing commerce or manufacture of narcotic drugs as provided in the Act; (19) persons who seek admission from foreign contiguous territory or adjacent islands after arriving therein by nonsignatory or noncomplying transportation lines; (20) persons seeking to enter the United States solely, principally, or incidentally to engage in activities which would be prejudicial to the public interest, or endanger the welfare, safety, or security of the United States; (21) persons who are, or at any time have been, anarchists, Communists, or other political subversives, as specified in Sec. 212 (a) (28) of the Act; (22) persons who after entering the United States probably would engage in activities prohibited by the laws of the United States relating to espionage, sabotage, public disorder, or in any other activity subversive to the national security, or engage in any activity a purpose of which is opposition to, control or overthrow of, the United States Government by force, violence or other unconstitutional means, or join, affiliate with, or participate in the activities of any organization registered or required to be registered under Sec. 7 of the Subversive Activities Control Act of 1950; (23) persons accompanying other persons ordered excluded, deported, and certified to be helpless from sickness or mental or physical disability or infancy pursuant to Sec. 237 (e) of the Act, whose protection or guardianship is required by the persons excluded and deported; (24) persons who at any time, knowingly and for gain, encouraged, induced, assisted, abetted, or aided any other alien to enter or try to enter the United States in violation of law.

I have been informed concerning both the classes of excludable aliens enumerated in section 212 (a) (28) of the Immigration and Nationality Act, and the defector and other classes provided for in subparagraph (I) thereof. I hereby declare that I am not and never have been a person specified in such section, except as may be claimed under Item 38 of this application.

none

Son Yon Pan Laytchen
(Signature of applicant)

38. I have had the exceptions to the foregoing excludable classes explained to me and claim to be exempt from exclusion on account of membership in the class or classes noted above because:

none

Son Yon Pan Laytchen
(Signature of applicant)

[SEAL]

Subscribed and sworn to before me this

24th day of July

1956

Fee No. _____

Fee: \$5.00 Gratis

Lee R. Johnson
ec. American Vice Consul
of the United States of America.

U. S. DEPT. OF JUSTICE
ADMITTED

UNITED STATES OF AMERICA
IMMIGRANT VISA AND ALIEN REGISTRATION

PORT OF

I certify that the immigrant named herein arrived in the United States at this port on the 24th day of July, 1956
on IMMIG. & NATZ. SERVICE
(Day, month, year)

and was inspected by me and admitted for further inquiry by special inquiry officer
under Section Y-13 of the Immigration and Nationality Act.
g/m/z
(Immigration officer)

ACTION OF SPECIAL INQUIRY OFFICER

The immigrant named herein was (admitted) (excluded) {and no appeal taken} {and appeal taken}
under Section _____ of the Immigration and Nationality Act.

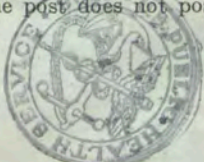
Date _____

(Special Inquiry officer)

ACTION ON APPEAL

Admitted _____ Excluded _____ Date _____

Signed photograph of applicant pasted in this space and imp. the legend machine or the ec. if the post does not possess



IMMIGRANT CLASSIFICATION:

Nonquota P.L. 203-4(a)13
(Symbol)

Quota _____
(Symbol)

American Consulate General,
at Genoa, Italy.

IMMIGRANT VISA NO. 483 SPECIAL NONQUOTA
(State quota)

Issued on 24 JUL 1956
(Day, month, year)

The validity of this visa expires midnight, E. S. T., at the end of

21 NOV 1956
(Day, month, year)

Nationality (if stateless, so state, and give previous nationality) Chinese

This visa is issued under section 3 of the Refugee Relief Act of 1953 and upon the basis of the facts stated in the application. This visa does not entitle the bearer to enter the United States if, upon arrival at a port of entry of the United States, he is found to be inadmissible under the law.

[SEAL]

Lee R. Johnson
ec. American Vice Consul
of the United States of America.

Fee No. _____ Examined and found admissible under PL 203
Fee: \$20.00 Gratis at Genoa, Italy, on 24 JUL 1956
(Immigration Officer)

Passport No. 14728 or other travel document (describe)

Issued—
To Son Yon Pan Laytchen (Husband's ppt.)
By Chinese Embassy, Rome, Italy.
On June 21, 1956

Expires June 20, 1959. Reentry permit valid to Jan. 22, 1957.

THE FOREIGN SERVICE
OF THE
UNITED STATES OF AMERICA

OFFICIAL BUSINESS

Aufzube vahren!

Auszug aus dem Taufbuche
der
evangelischen Trinitatisgemeinde.

Nur gültig zur Einschulung und für kirchliche Zwecke

Des Kindes Vor- und Zuname: *Emil Emil Guider Semmler*
geboren den *27. Februar 1912* *Breslau* getauft den *24. März 1912*
Vater *Guinolf Semmler Ritzschschulze* *ang.*
Mutter *Emme* geb. *Storck* *ang.*

Breslau den *8. ten* *Februar* *1918*

Das Pfarramt

K. K. K.



F. N.

Paul Dop, Breslau & Westfalen

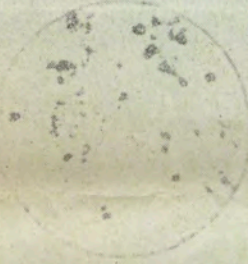


NOTA VERBALE

Il Ministero degli Affari Esteri, nel riferirsi alla Nota F.O. 845 in data 18 novembre u.s. dell'Ambasciata degli Stati Uniti d'America, concernente l'art. 7 (d) della legge statunitense 203 (Refugee Relief Act of 1953), ha l'onore di comunicare che il Governo italiano riammetterà nel territorio dello Stato qualsiasi persona che, avendo ricevuto in Italia un visto di immigrazione ai termini della predetta legge, sia successivamente riconosciuta colpevole di aver ottenuto tale visto fraudolentemente.

Il Ministero degli Affari Esteri esprime all'Ambasciata degli Stati Uniti d'America i sensi della più alta considerazione.

Roma, 28 NOV. 1953



AMBASCIATA DEGLI STATI UNITI d'AMERICA

R O M A



COMUNE DI BREMBATE

PROV. DI BERGAMO

A L L A P R E T U R A

di BERGAMO

OGGETTO: Richiesta di pendenze penali per il rilascio del
passaporto per emigrare negli U.S.A. alla Sig. SEMMLER Irma
in SAN JON PAN di Augusto e di Semmler Anna nata a Breslavia
(Germinia) il 27 Febbraio 1912, di professione Artista di
varietà, qui domiciliata provvisoriamente dal 17/8/1943.-----

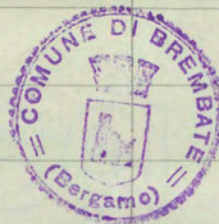
Prego di volermi far noto a norma dell'art.36 del R.D.

31/1/1901, se la persona suindicata, che ha chiesto il passa-
porto per recarsi negli U.S.A., debba scontare pena restrit-
tiva della libertà per qualche reato, o se contro di lui sia
stato rilasciato mandato di cattura o di comparizione per
giudizio penale in corso, per delitto punibile colla reclu-
sione o colla detenzione per un tempo non minore di 1 anno.

Brembate, li 11 Maggio 1956

IL SINDACO

[Handwritten signature]



AL SIG. SINDACO

di BREMBATE

Dagli atti di questo Ufficio non risulta che la persona
suindicata debba scontare pena restrittiva della libertà,
ne sia colpito di mandato di cattura o di comparizione ~~come~~

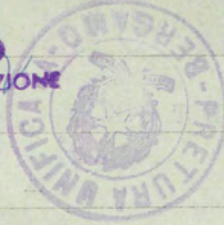
N° Reg. Prov.,
DIRITTI di

copia	L.	25
autentica	"	
urgenza	"	
iservizione	"	30
fascicolaz.	"	
comunicaz.	"	
certificati	"	
ord. pag.	"	
Totale	L.	
Bergamo, li		

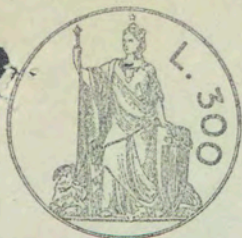
per delitti come é chiesto.

BERGAMO - 810 1956

IL MARESCIALLO
COMANDANTE DELLA STAZIONE



H. Cavallotti
Guly



COMUNE DI BREMBATE

PROV. DI BERGAMO

ALLA PROCURA DELLA REPUBBLICA

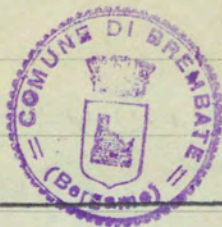
(presso il Tribunale) di

B E R G A M O

OGGETTO: Richiesta di pendenze penali per emigrazione negli
STATI UNITI D'AMERICA alla Sig. SEMMLER Irma in SAN JON PAN
di Augusto di Semmler Anna nata a Breslavia (Germania) il
27/2/1912, di professione Artista di varietà --- qui
residente provvisoriamente dal 17 Agosto 1943 - - - - -

Prego di volermi far noto a norma dell'art.3 del R.D.31/1/
1901 n.36, se l'individuo segnato in oggetto, che ha chiesto
il permesso per recarsi nel Paese suddetto, debba scontare
pena restrittiva della libertà per qualche reato, o se contro
di lui sia stato rilasciato mandato di cattura o di compari-
zione per giudizio penale in corso, per delitto punibile colla
reclusione o colla detenzione per un tempo non minore di 1 anno.

BREMBATE, li 8 Maggio 1956



IL SINDACO

A L S I N D A C O

di B R E M B A T E

Dagli atti di questo Ufficio NON RISULTA che l'individuo
sopra indicato debba scontare pena restrittiva della libertà,
né sia colpito di mandato di cattura o di comparizione per

delitti come é chiesto.

IL MARESCIALLO
COMANDANTE DELLA STAZIONE
(Miroslav Král)

#1200 Prot.
56



PROCURA DELLA REPUBBLICA

— BERGAMO —

Dagli atti di questo Ufficio NON RISULTA che la persona sopra indicata deb-

ba scontare pena restrittiva della libertà, né sia colpita da mandato di

cattura o di comparizione per delitto punibile con pena non minore di un anno.

Bergamo, 4 GIU 1956

IL SEGRETARIO

Shissale



legalizzati

CASELLARIO GIUDIZIARIO

PROCURA DELLA REPUBBLICA DI ROMA

CERTIFICATO GENERALE

Al nome di SEMMLER Irma in SAN YON PAN
di o fu Enrico Augusto di o fu Storm Anna
nato il 27/2/1912 in Breslavia
Circondario di Germania
Sulla richiesta d interessata
per motivo di emigrazione scopo di lavoro
si attesta che in questo Casellario Giudiziario risulta: **122830**

NULLA

ROMA LI 23 GIU. 1956



IL SEGRETARIO

Andrea Triombetta

V.° per la legalizzazione della
firma del Segretario *Andrea Triombetta*

Roma

25 GIU. 1956

IL SEGRETARIO CAPO
(*Italo Pisano*)

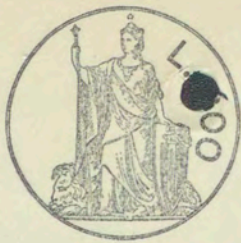


Reg. Leg.

L. 5

Dritto

Il Segretario



ma firmare

PRETURA UNIFICATA DI ROMA

ATTO DI NOTORIETÀ

L'anno millenovecentocinquanta *sei*
addì *22* del mese di *giugno*
innanzi al sottoscritto Cancelliere, delegato dal Pre-
tore, alla redazione del presente Atto ai sensi del-
l'art. 6 della Legge 23 3 1956 n. 132, è comparso
il Sig.

Sau You Pau Karischen di Gouza

I quale chiede che venga raccolto nell'inte-
resse *proprio*

atto di notorietà, per dimostrare quanto in appresso
verrà dichiarato dai seguenti testimoni. che all'uo-
po presenta.

II *Cancell* dato atto della richiesta e riconoscim-
to l'idoneità delle persone indotte a deporre, ammo-
nisce le stesse sulla importanza religiosa e morale
del giuramento e sulle conseguenze penali delle di-
chiarazioni false o reticenti e legge la formula:
«Consapevole della responsabilità che con il giura-
mento assumete davanti a Dio e agli uomini, giurate

Pretura di Roma
Vice di Cancelliere

11904

Totale	L. 1577
per ruolo	10
adicalità	10
spie	10
stentile	10
irgenze	10
latanza	10



...della verità, null'altro che la verità;

Quattro testimoni, stando in piedi, prestano il
giuramento, pronunciando, l'uno dopo l'altro, le pa-
role: «Lo giuro».

Interrogati sulla generalità, hanno detto chiamarsi:

1)- Primo Veniamin di George di anni 47 nato a
Sofia (Bulgaria) res. Roma via Stamira 72;

2)- Duranti Giovanni fu Camillo di anni 37 nato a
Sofia (Bulgaria) res. Roma viale Eritrea 9;

3)- Benouskin Kostadin fu Nikola di anni 32 nato a
Sofia (Bulgaria) res. Roma via Toscana 10.

4)- Gospodinoff Georgi di Gospodin di anni 55 nato
Jambol (Bulgaria) res. Roma N. Piccini 31;

5)- Grassi Piero fu Ugo di anni 40 nato a Torino
res. Roma via Duchi di Castro 3;

Dopo di che, i testimoni, l'uno dopo l'altro e separatamente, rendono la seguente concorde e univoca

D I C H I A R A Z I O N E

Mi consta, per essere pubblico e notorio, che

SAN YON PAN Laitschen di Gonsa e di Herta Pforr nato
il 22/4/1910 a Halifax (Inghilterra)----- e
SEMMLER Irma di Enrico Augusto e di Storm Anna nata
il 27/2/1912 a Breslavia (Germania)-----
hanno contratto matrimonio civile presso la Legazione
Cinese di Praga (Cecoslovacchia) il 12 maggio 1938
e l'atto non risulta trascritto in nessun comune
della Repubblica perchè avvenuto all'estero;-----

Del che viene redatto il presente verbale, che, previa lettura e conferma, viene sottoscritto da tutti gli intervenuti e dall'ufficio.

Il richiedente

f.to: Laitsech n San Yon Pan

Beniamin Primo

Duranti Giovanni

Benouski Kostadin

Georgi Gospodinoff

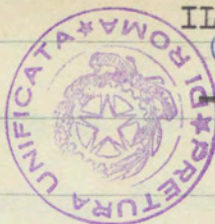
Grassi Piero

IL CANCELLIERE

f.to: G. Graziano

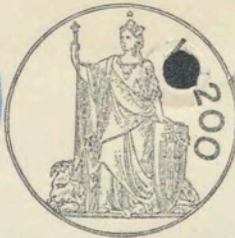
Per copia conforma all'originale che si rilascia a richiesta dell'interessato.

Roma, li **22 GIU. 1956**



IL CANCELLIERE

G. Graziano-



PROF. RICCARDO SELVI
TRADUZIONI GIURATE
TUTTE LE LINGUE EUROPEE
Roma 25. 1956
Via Belsiana 90 int. 9
Tel. 682.309
Orario continuo



(Sworn Translation from German:) - - - - -

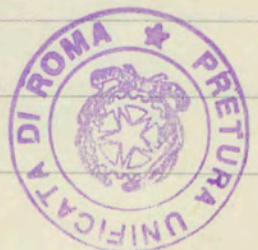
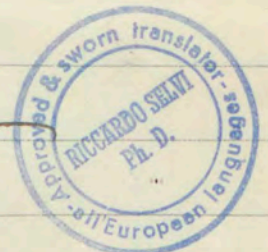
To be preserved/.- Summary taken from the Christening Register of the Evangelic Trinity Community.-
Valid only for edicational and religious purposes.-
Baby's given and family name: Irma Anna Erica ./.
SEMMLER, born on February 27, 1912 at Breslau, has
been christened on March 24, 1912.- Father: Heinrich
(= Henry) Semmler, coppersmith, evangelic.- Mother:
Anna nee Storm, evangelic/.- Breslau, February 8,
1918.- The Parish Office: (signed - I read) Korner.-
(Seal:) Evangelic Parish Church of the Holy Trinity,
Breslau.- (Form:) F.N.11.- (Printer:) Paul Voss,
Breslau ... - - - - -

/ I the undersigned, approved polyglot translator
sworn to the Italian Courts, hereby do certify under
oath, which I am taking to-day June 25, 1956 with
the responsible Court in Rome, as per official state-
ment in Italian language set down in the following,
that the above is the faithful translation, perform-
ed by me, of an original German deed, submitted to
me to the said effect.- *Prof. Riccardo Selvi*

/ Per traduzione conforme, da me eseguita in lingua
inglese, di atto originale germanico, redatto in lin-
gua tedesca, all'uopo esibitomi. *Prof. Riccardo Selvi*

Prof. Riccardo Selvi

Perito traduttore poliglotta
alla Corte d'Appello
di Roma



PRETURA DI ROMA - VERBALE DI GIURAMENTO DI PERITO

Addì 25 GIU. 1956 avanti il sottoscritto Cancelliere

è presente il perito Sig.

Prof. Selvi

per asseverare con giuramento l'unica perizia.

Nei cancelliere, previa le ammonizioni di legge, abbiamo deferito al perito il giuramento che egli presta dicendo: «Giuro di avere bene e fedelmente adempite alle funzioni affidatemi al solo scopo di far conoscere ai giudici la verità». Letto, confermato e sottoscritto. Pagate 45.- per diritti.

IL PERITO

IL

CANCELLIERE (R. Rondina)

Prof. Riccardo Selvi
Prof. Riccardo Selvi
perito traduttore poliglotta
alla Corte d'Appello
di Roma



Si legalizza la firma del Sig.

Rondina Rodolfo
Rodolfo Rondina, Cancelliere

Roma 25 GIU. 1956

IL PERITO

Il Cancelliere Capo
Il Cancelliere Capo

Rep. W 18040
Rep. W 18040

